

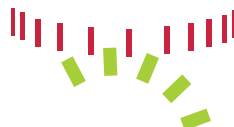
آباء نشيطون – أطفال أقوياء



ARABISCH



Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Minden-Lübbecke



Mühlenkreis
MINDEN-LÜBBECKE

فهرس المحتويات

3	المقدمة
4	ماذا يعني العمل الأبوي؟
5	لماذا يُعد العمل الأبوي مهمًا؟
6	دور الآباء في العمل الأبوي
7	المساعدة في المدرسة
11	كيف يُمكنني مساعدة طفلي في المنزل؟
14	المساعدات ومسؤولي التواصل
15	التواصل

الآباء الأعزاء،

إنكم شريك مهم في التطور المدرسي لطفلكم. حيث إنكم تدعمون طفلكم من خلال العمل الأبوي في مجالات الحياة المدرسية المختلفة. يُساهم العمل الأبوي في أن يكون الأطفال والمراهقون أكثر نجاحًا ورضا داخل المدرسة.

يُقَدِّم لكم هذا الكتيب نظرة عامة على معنى العمل الأبوي وإمكانيات الدعم التي يمكنكم تقديمها لطفلكم في المدرسة وفي المنزل. إننا نريد أن نُشجِّعكم بصفتمكم الآباء من خلال المشاركة الفعَّالة في التطور المدرسي لطفلكم.

آباء نشيطون –
أطفال أقوياء!

ماذا يعني العمل الأبوي؟

العمل الأبوي يعني أن تتعاونوا بصفقتكم آباءً مع المدرسة تعاونًا قائمًا على مبدأ الشراكة. وتُشاركون مشاركة فعّالة في التطور المدرسي لطفلكم. ويقوم هذا التعاون على المصلحة المشتركة في التطور المدرسي لطفلكم وتربيته.

إن النجاح التعليمي لطفلكم لا يعتمد فقط على المدرسة والمعلم، وإنما يعتمد أيضًا على مشاركتكم على سبيل المثال في التفتيش على الواجبات المنزلية والمشاركة المنتظمة في أمسيات الآباء واجتماعات أولياء الأمور.



لماذا يُعد العمل الأبوي مهمًا؟

أنتم -بصفتكم آباء- خبراء فيما يتعلق بطبيعة طفلكم، والمعلمون هم الخبراء فيما يتعلق بعملية التربية والتعلم داخل المدرسة. يمكن من خلال عمل أبوي جيد الجمع بين هذين الأساسين معًا، وستشاركون في تلبية احتياجات طفلكم التعليمية في مرحلة مبكرة. يُساعد العمل الأبوي على تكوين علاقة قوية بين الوالدين والمدرسة. الأمر الذي من شأنه أن يُساعدكم ويُساعد المعلمين على تبادل الأفكار بشأن طفلكم في مرحلة مبكرة.

ما مميزات العمل الأبوي النشط؟

- ✓ إن مشاركتكم النشطة في الحياة اليومية في المدرسة تحفز طفلكم أكثر للتعلم.
- ✓ وستتعلمون فهم طفلكم أفضل.
- ✓ وستتعرفون مبكرًا على أي مشاكل أو صعوبات محتملة يُمكن أن تواجه طفلكم.
- ✓ مُمكنكم أن تُساعدوا طفلكم بشكل أسرع، إذا كان يحتاج إلى مساعدة إضافية في مادة معينة.
- ✓ يُبنى القبول والثقة المتبادلة بينكم وبين المدرسة من خلال العمل الأبوي.



دور الآباء في العمل الأبوي

يُمكنكم مساعدة طفلكم من خلال محورين:

الأول أن يكون لك تأثير إيجابي على تطور طفلك من خلال المشاركة الفعالة في المجالس المدرسية. والثاني يكون في المنزل.

المفردات

المجالس المدرسية:
فريق المساهمة /
أعضاء هيئة التدريس

مَنْ فيها؟
المعلمون وإدارة
المدرسة والآباء والتلاميذ

ممثلو الآباء:
المتحدث باسم الآباء

دور العمل الأبوي

في المنزل
(الصفحات من 11 إلى 13)

في المدرسة
(الصفحات من 7 إلى 10)

بعد المدرسة

الاهتمام بما جرى في روتين اليوم
المدرسي
مكان تعليمي هادئ
الإشراف على الواجبات المدرسية
اللوائح المدرسية
شغل أوقات الفراغ
(الصفحتان 11 و 12)

قبل المدرسة

الصحي
الطريق إلى المدرسة
اليوم الدراسي
(صفحة 11)

خلال العام الدراسي

مؤتمر المدرسة
اجتماع أولياء الأمور
(الصفحات من 8 إلى 10)

بداية العام الدراسي

لجنة رعاية الفصل/أمسية الآباء
لجنة رعاية المدرسة
(الصفحتان 7 و 8)

المساعدة في المدرسة

هناك إمكانيات مختلفة لكم بصفتكم آباء في المدرسة لتشاركوا بفعالية في الحياة المدرسية:

بداية العام الدراسي:

لجنة رعاية الفصل/أمسية الآباء

يُشكّل جميع الآباء في كل فصل لجنة رعاية الفصول التي تجتمع عادة مرة واحدة في بداية العام الدراسي. وبذلك يكون اجتماع لجنة رعاية الفصل هو أمسية الآباء الأولى. وتسمح هذه اللجنة لكم بالمشاركة الديمقراطية في المدرسة. ويمكنكم طلب مترجم فوري من مدرسة طفلكم لحضور اجتماع لجنة رعاية الفصل. وبصفتكم آباء تختارون في لجنة رعاية الفصل رئيساً ونائباً للجنة.

الموضوعات التي تُناقشها لجنة رعاية الفصل يمكن أن تكون ما يلي:

وسائل التعلم
المشاكل المحتملة في الفصل
الفعاليات الممكنة،
كالاحتفالات المدرسية، والرحلات
ورحلات الصف

الواجبات المنزلية
اختبارات الأداء
محتوى الحصة

لجنة رعاية المدرسة

يلتقي جميع رؤساء لجنة رعاية الفصول في لجنة رعاية المدرسة. تنعقد لجنة رعاية المدرسة مرة كل ستة أشهر.

في لجنة رعاية المدرسة، يُمثّل رؤساء لجنة رعاية الفصول مصالح الآباء أمام إدارة المدرسة. حيث يتناقشون ويُقدّمون النصائح بشأن الموضوعات التي يُفترض اتخاذ قرارات بشأنها في مؤتمر المدرسة. وتحصل اللجنة على معلومات مهمة مباشرة من إدارة المدرسة لممارسة عملها.

تختار لجنة رعاية المدرسة رئيسًا وما يصل إلى ثلاثة نواب وكذلك ممثلًا عن الآباء لحضور مؤتمر المدرسة. وتتم مناقشة الآراء المختلفة ورغبات الآباء وتوضع بعين الاعتبار خلال المؤتمر.

خلال العام الدراسي:

مؤتمر المدرسة

إن مؤتمر المدرسة هو أعلى جهة اتخاذ قرارات في المدارس. حيث يُشارك في هذا المؤتمر إدارة المدرسة والمعلمون وفي المدارس التكميلية أيضًا ممثلو التلاميذ المختارون ورؤساء لجنة رعاية المدرسة وممثلو الآباء المختارين.



سيتم إخباركم في مؤتمر المدرسة بالقرارات المهمة بشأن الحياة اليومية في المدرسة، كتحديد العطلات التي يتغير توقيتها كل سنة، والبرنامج المدرسي، وميزانية المدرسة، واختبار أنماط تدريس جديدة وتطبيقها، والفعاليات خارج الحصص المقررة مثل رحلات التنزه المدرسية والرحلات المدرسية.

المجالس المدرسية

لجنة رعاية الفصل
تختار ممثلاً من أجل

لجنة رعاية المدرسة
تختار ممثلاً من أجل

مؤتمر المدرسة



ما اجتماع أولياء الأمور؟

اجتماع أولياء الأمور هو وقت مخصص للمناقشة مع أولياء الأمور. يُقدّم لكم المعلمون في اجتماع أولياء الأمور من خلال محادثة شخصية معلومات حول التطور المدرسي لطفلكم، كالأداء المدرسي وسلوك الطفل داخل الحصص وتجاه الأشخاص الآخرين في المدرسة.

إن المشاركة المنتظمة في لجنة رعاية الفصل واجتماعات أولياء الأمور مهمة للغاية وتُشجّع عليها إدارة المدرسة!

كيف يُمكنني مساعدة طفلي في المنزل؟

هناك أيضًا إمكانيات مختلفة لمساعدة طفلكم في المنزل من خلال العمل الأبوي. يُمكنكم ترتيب روتين يومي مع طفلكم خلال الأسبوع الدراسي.

بعد المدرسة



- ✓ تحدثوا مع طفلكم عن الحياة اليومية في المدرسة: كيف كان اليوم في المدرسة؟ هل لديك واجب منزلي تقوم به؟
- ✓ جهّزوا مكانًا هادئًا للتعلم

قبل المدرسة



- ✓ يجب أن يتناول طفلكم وجبة إفطار صحية قبل المدرسة.
- ✓ اعطوا طفلكم طعامًا صحيًا يتناوله خلال الفسحة.



- ✓ تأكدوا من توفير اللوازم المدرسية الضرورية، مثل الكراسي والقلم الرصاص وحافظة الأوراق.
- ✓ تحققوا يوميًا من كراسي الواجبات المنزلية، حتى تعرفوا ما الذي يجب إتمامه.



- ✓ تأكدوا من وصول طفلكم إلى المدرسة في الوقت المحدد وبأمان.
- ✓ إذا كان طفلكم مريضًا ولا يُمكنه الذهاب إلى المدرسة، فأبلغوا
- ✓ إدارة المدرسة في الوقت المناسب



- ✓ وإذا لزم الأمر، فرتّبوا لحصوله على دروس تقوية



- ✓ تحققوا من حقيبة المدرسة للتأكد ما إذا كان طفلكم قد حزم جميع الأدوات الخاصة بالمدرسة كاملة وينظام أم لا.

نصائح لشغل وقت الفراغ

يتشكّل اليوم المدرسي للأطفال بشكل كبير من خلال وقت المدرسة وكذلك الواجبات المدرسية في المنزل. ولهذا السبب، يلعب شغل وقت الفراغ دورًا كبيرًا في تطور طفلكم.

طُرق شغل أوقات الفراغ يُمكن أن تكون:

- ✓ ممارسة الأنشطة معًا
- ✓ (التنزه، وقراءة الكتب، والذهاب إلى ساحة اللعب).
- ✓ زوروا المتاحف والمكتبات...
- ✓ سجلّوا لطفلكم في نادٍ رياضي أو
- ✓ مدرسة موسيقى أو مدرسة للرسم، وما إلى ذلك.

- ✓ تحدثوا مع طفلكم كثيرًا.
- ✓ اصنعوا المشغولات اليدوية والعبوا معًا (مثلًا تمثيل الأدوار، وألعاب الحركة).



نصائح أخرى

تجدون المزيد من المعلومات من خلال المسح الضوئي لهذا الرمز.



المساعدات ومسؤولو التواصل

BUT = حزمة التعليم والمشاركة (BuT)

حزمة التعليم والمشاركة هي إعانة من الحكومة الاتحادية إلى الأطفال والشباب الذين ينتمون لعائلات ذات دخل منخفض. وهي تُتيح المشاركة في الرحلات المدرسية، أو الغداء الجماعي في روضة الأطفال أو المدرسة، أو دروس التقوية أو المشاركة في ممارسة الرياضة واللعاب والموسيقى في نادٍ أو في مؤسسة مناسبة أخرى. يُمكن لمتلقي إعانة البطالة II والإعانة الاجتماعية أو المساعدة الاجتماعية أو علاوة الأطفال أو إعانة السكن، تقديم طلب للحصول على أموال من حزمة التعليم والمشاركة لدى مركز التوظيف أو مصلحة الشؤون الاجتماعية. ويسعد مسؤولو المدرسة التي يرتادها طفلكم (المعلم، الأخصائي الاجتماعي، السكرتير) أن يقدموا لكم المزيد من المساعدة.

مركز المشورة فيما يتعلق بأمور المدرسة والأسرة

- مركز الإرشاد المدرسي المحلي -

يُمكن للآباء والتلاميذ التوجه إلى مركز الإرشاد المدرسي المحلي التابع لمقاطعة ميندن لوبيكيه في كل الصعوبات والأمور المتعلقة بموضوع المدرسة.

يتم ترتيب مواعيد تقديم المشورة بعد التنسيق لها.

مواعيد عمل مكتب السكرتارية:

الاثنين إلى الخميس: من الساعة 8:00 إلى 12:00 ومن 13:00 إلى 17:30، الجمعة: من الساعة 8:00 إلى 12:30

العنوان وجهة الاتصال:

Portastr. 9, 32423 Minden

الهاتف: 05 71 / 807 - 1 20 00

البريد الإلكتروني: schul-undfamilienberatung@minden-luebbecke.de

www.minden-luebbecke.de/Service/Regionale-Schulberatungsstelle

الاتصال

مقاطعة ميندن لوبيكيه

الإدارة التعليمية – مركز الاندماج المحلي
Portastr. 13, 32423 Minden

الهاتف: 05 71/807-2 17 10

 **Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Minden-Lübbecke**



Mühlenkreis
MINDEN-LÜBBECKE

هيئة التحرير

الناشر:

الإدارة التعليمية – مركز الاندماج المحلي
Portastr. 13, 32423 Minden

الهاتف: 05 71/807-0

www.minden-luebbecke.de

نسخة المعلومات: مارس/آذار 2021

قائمة المراجع:

الرسومات والصور: بيكسلز

(Pexels) (www.pexels.com)

برعاية:

Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen





Mühlenkreis
MINDEN-LÜBBECKE



Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Minden-Lübbecke

www.minden-luebbecke.de/integration

